|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Boletín de Explotación de la UIT www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| N.o **1158** | 15.X.2018 | (Informaciones recibidas hasta el 28 septembre de 2018) ISSN 1564-5231 (En línea internet) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 ( Suiza)  Tel: +41 22 730 5111  **E-mail:** [**itumail@itu.int**](mailto:itumail@itu.int) | | **Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB) Tel: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853 E-mail:** [**tsbmail@itu.int**](mailto:tsbmail@itu.int) **/** [**tsbtson@itu.int**](mailto:tsbtson@itu.int) | **Oficina de Radiocomunicaciones (BR) Tel: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 E-mail:** [**brmail@itu.int**](mailto:brmail@itu.int) |

# Índice

*Página*

**INFORMACIÓN GENERAL**

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: *Nota de la TSB* 3

Aprobación de Recomendaciones UIT-T 4

Servicio telefónico

*Botswana (La Botswana Communications Regulatory Authority (BOCRA), Gaborone)* 4

*Otras* comunicaciones 4

*Ucrania* 8

*Secretario General de la UIT* 9

Restricciones de servicio 10

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006) 10

**ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO**

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil  
marítimo (Lista V) 11

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para  
telecomunicaciones internacionales 11

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) 13

Plan de numeración nacional 13

| *Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación\** | | *Incluidas las informaciones recibidas hasta el:* |
| --- | --- | --- |
| 1159 | 1.XI.2018 | 16.X.2018 |
| 1160 | 15.XI.2018 | 1.XI.2018 |
| 1161 | 1.XII.2018 | 15.XI.2018 |
| 1162 | 15.XII.2018 | 30.XI.2018 |
| 1163 | 1.I.2019 | 12.XII.2018 |
| 1164 | 15.I.2019 | 31.XII.2018 |
| 1165 | 1.II.2019 | 15.I.2019 |
| 1166 | 15.II.2019 | 1.II.2019 |
| 1167 | 1.III.2019 | 15.II.2019 |
| 1168 | 15.III.2019 | 1.III.2019 |
| 1169 | 1.IV.2019 | 15.III.2019 |
| 1170 | 15.IV.2019 | 1.IV.2019 |
| 1171 | 1.V.2019 | 12.IV.2019 |
| 1172 | 15.V.2019 | 26.IV.2019 |
| 1173 | 1.VI.2019 | 15.V.2019 |
| 1174 | 15.VI.2019 | 31.V.2019 |
| 1175 | 1.VII.2019 | 14.VI.2019 |
| 1176 | 15.VII.2019 | 28.VI.2019 |
| 1177 | 1.VIII.2019 | 15.VII.2019 |
| 1178 | 15.VIII.2019 | 31.VII.2019 |
| 1179 | 1.IX.2019 | 16.VIII.2019 |
| 1180 | 15.IX.2019 | 30.VIII.2019 |
| 1181 | 1.X.2019 | 16.IX.2019 |
| 1182 | 15.X.2019 | 1.X.2019 |
| 1183 | 1.XI.2019 | 15.X.2019 |
| 1184 | 15.XI.2019 | 1.XI.2019 |
| 1185 | 1.XII.2019 | 15.XI.2019 |
| 1186 | 15.XII.2019 | 2.XII.2019 |

\* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

# INFORMACIÓN GENERAL

## Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

**Nota de la TSB**

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.o

1154 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.o 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de agosto de 2014)

1125 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomen­dación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de junio de 2017)

1125 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de junio de 2017)

1117 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de febrero de 2017)

1114 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2016)

1111 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de noviembre de 2016)

1109 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de octobre de 2016)

1096 Hora Legal 2016

1088 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT‑T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)

1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013) (Situación al 15 de septiembre de 2014)

1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)

1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)

1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)

1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)

994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)

991 Comunicaciones por intermediaro (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)

980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT‑T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)

978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)

977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomen­dación UIT‑T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)

976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación   
UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)

974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)

955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomen­dación UIT‑T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)

669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT‑T:

|  |  |
| --- | --- |
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT‑T M.1400 (03/2013)) | [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html) |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html) |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html) |

## Aprobación de Recomendaciones UIT-T

1. Por AAP-44, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

ITU-T L.1450 (09/2018): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

1. Por la Circular TSB 114 del 18 de septiembre de 2018, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Resolución 1:

ITU-T X.1361 (09/2018): Marco de seguridad para la Internet de las cosas basado en el modelo de pasarela

## Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

**Botswana (indicativo de país +267)**

Comunicación del 27.IX.2018:

La *Botswana Communications Regulatory Authority (BOCRA)*, Gaborone, anuncia la actualización del plan de numeración de Botswana.

*Plan de numeración nacional (NNP)*

| Primera cifra | Segunda cifra | | | | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 0 | Int’l(a) | Marcación internacional abreviada en la región | | | | | | | | |
| 1 | Códigos cortos | | | | | | | | | |
| 2 | NG(b) | Numeración geográfica (región de Francistown) | | | | | | | | |
| 3 | NG | Numeración geográfica (Gaborone | | | | | | | | |
| 4 | NG | Numeración geográfica (región de Palapye) | | | | | | | | |
| 5 | NG | Numeración geográfica (región del sureste) | | | | | | | | |
| 6 | NG | Numeración geográfica (regiones del norte y oeste) | | | | | | | | |
| 7 | Numeración personal y móvil | | | | | | | | | |
| 8 | Numeración no geográfica (servicio de llamada gratuita, etc.) | | | | | | | | | |
| 9 | PRS(c) | Reservado | | | | | | | | Em(d) |

(a) Int’l: código de acceso internacional

(b) NG: numeración no geográfica

(c) PRS: servicios con recargo (no geográfico)

(d) Em: código(s) de emergencia (999, 998, 997)

*Gamas de números geográficos*

| *Región* | *Gama de números* | *Número de prueba* | *Longitud de número* |
| --- | --- | --- | --- |
| Región de Ramotswa | 538 XXXX 539 XXXX | 539 0100 | Siete Siete |
| Región de Mahalapye | 471 XXXX 472 XXXX 476 XXXX 477 XXXX | 471 0100 | Siete Siete Siete Siete |
| Región de Gantsi | 659 XXXX | 659 6100 | Siete |
| Región de Palapye | 490 XXXX 491 XXXX 492 XXXX 493 XXXX 494 XXXX 495 XXXX | 492 0100 | Siete Siete Siete Siete Siete Siete |
| Región de Selebi-Phikwe | 260 XXXX 261 XXXX 262 XXXX 264 XXXX | 261 0100 | Siete Siete Siete Siete |
| Región de Francistown | 240 XXXX 241 XXXX 242 XXXX 243 XXXX 244 XXXX 248 XXXX | 241 0100 | Siete Siete Siete Siete Siete Siete |
| Región de Letlhakane/Orapa | 290 XXXX 295 XXXX 297 XXXX 298 XXXX | 297 0100 | Siete Siete Siete Siete |
| Región de Kgalagadi | 651 XXXX 654 XXXX | 654 0100 | Siete Siete |
| Región de Serowe | 460 XXXX 463 XXXX | 463 0100 | Siete Siete |
| Región de Molepolole | 590 XXXX 591 XXXX 592 XXXX 593 XXXX 594 XXXX 599 XXXX | 592 0100 | Siete Siete Siete Siete Siete Siete |
| Región de Maun | 680 XXXX 686 XXXX 687 XXXX | 686 0100 | Siete Siete Siete |
| Región de Outer Gaborone | 310 XXXX | 310 2771 | Siete |
| Región de Barolong/Ngwaketse | 540 XXXX 544 XXXX 548 XXXX 549 XXXX | 544 0100 | Siete Siete Siete Siete |
| Región de Mochudi | 571 XXXX 572 XXXX 573 XXXX 574 XXXX 577 XXXX | 577 7100 | Siete Siete Siete Siete Siete |
| Región de Gaborone | 392 XXXX 394 XXXX 395 XXXX | 395 8100 | Siete Siete Siete |
| Región de Gaborone | 390 XXXX 391 XXXX 397 XXXX 355 XXXX | 355 1100 | Siete Siete Siete Siete |
| Región de Gaborone | 312 XXXX 313 XXXX 315 XXXX 316 XXXX 317 XXXX 318 XXXX 319 XXXX | 315 9095 | Siete Siete Siete Siete Siete Siete Siete |
| Región de Lobatse | 530 XXXX 533 XXXX | 533 0100 | Siete Siete |
| Región de Jwaneng | 588 XXXX | 588 0100 | Siete |
| Región de Gaborone | 36X XXXX 370 XXXX 371 XXXX 393 XXXX | 363 6400 | Siete Siete Siete Siete |
| Región de Kasane | 621 XXXX 622 XXXX 623 XXXX 625 XXXX | 625 0250 | Siete Siete Siete Siete |

En Botswana, todas las líneas fijas tienen una longitud de siete (7) cifras.

*Gamas de números móviles y VoIP asignadas*

| *Operador* | *Gama de números móviles* |
| --- | --- |
| Mascom Wireless | 71 000 000 – 71 999 999 74 000 000 – 74 299 999 74 500 000 – 74 799 999 75 400 000 – 75 699 999 75 900 000 – 75 999 999 76 000 000 – 76 299 999 76 600 000 – 76 799 999 77 000 000 – 77 199 999 77 600 000 – 77 799 999 77 800 000 – 77 899 999 |
| Orange Botswana | 72 000 000 – 72 999 999 74 300 000 – 74 499 999 74 800 000 – 74 899 999 75 000 000 – 75 399 999 75 700 000 – 75 799 999 76 300 000 – 76 599 999 76 900 000 – 76 999 999 77 400 000 – 77 599 999 |
| Botswana Telecommunications Corporation Limited (BTCL) | 73 000 000 – 73 999 999 74 900 000 – 74 999 999 75 800 000 – 75 899 999 76 800 000 – 76 899 999 77 200 000 – 77 200 999 |

| *Operador* | *Gama de números VoIP* |
| --- | --- |
| Virtual Business Network Services | 79 100 000 – 79 100 999 |
| AfriTel | 79 101 000 – 79 101 999 |
| Global Broadband Solutions | 79 102 000 – 79 102 999 |
| Business Solutions Consultants | 79 103 000 – 79 103 999 |
| Fourth Dimension | 79 104 000 – 79 104 999 |
| OPQ Net | 79 105 000 – 79 105 999 |
| Mega Internet | 79 106 000 – 79 106 999 |
| Stature (OpenVoice) | 79 107 000 – 79 107 999 79 113 000 – 79 113 999 |
| Tsagae Communications | 79 108 000 – 79 108 999 |
| MicroTeck Enterprises | 79 109 000 – 79 109 999 |
| Microla Botswana | 79 110 000 – 79 110 999 |
| Internet Options Botswana | 79 111 000 – 79 111 999 |
| FDI Foneworx | 79 112 000 – 79 112 999 |
| MTN Business Solutions | 79 114 000 - 79 114 999 |
| Abari Communications | 79 115 000 – 79 115 999 |
| Mission Communications | 79 116 000 – 79 116 999 |
| ConceroTel | 79 117 000 – 79 117 999 |
| Paratus Africa | 79 118 000 – 79 118 999 |
| Blue Pearl Communications T/A ROI | 79 119 000 – 79 119 999 |
| Dapit Ventures T/A GCSat Botswana | 79 120 000 – 79 120 999 |
| Orange Botswana | 79 200 000 – 79 209 999 79 220 000 – 79 229 999 |
| Botswana Telecommunications Corporation Limited (BTCL) | 79 210 000 – 79 219 999 |

En Botswana, todas las líneas móviles y VoIP tienen una longitud de ocho (8) cifras.

*Indicativos nacionales*

| Indicativo de país móvil (E.212 MCC) | 652 |
| --- | --- |
| Mascom Wireless (MNC – indicativo de red móvil) | 01 |
| Orange Botswana (MNC – indicativo de red móvil) | 02 |
| Botswana Telecommunications Corporation (BTCL) (MNC – indicativo de red móvil) | 04 |

Se ruega a las administraciones y a las empresas de explotación reconocidas (EER) que garanticen la activación oportuna de estas gamas de números.

Contacto:

Botswana Communications Regulatory Authority (BOCRA)  
Plot 50671, Independence Avenue  
Private Bag 00495  
GABORONE  
Botswana  
Tel.: +267 395 7755   
Fax: +267 395 7976  
E-mail: technical@bocra.org.bw   
URL: [www.bocra.org.bw](http://www.bocra.org.bw)

## Otras comunicaciones

**Ucrania**

Comunicación del 21.IX.2018:

Ucrania manifiesta su firme discrepancia con la inclusión, por solicitud de la Federación de Rusia, en el Boletín de Explotación de la UIT Nº 1127 de 1 de julio de 2017 (<https://www.itu.int/dms_pub/itu-t/opb/sp/T-SP-OB.1127-2017-OAS-PDF-E.pdf>) de los indicativos nacionales de destino ilícitos "365" y "869" atribuidos por la Federación de Rusia con el indicativo de país "+7", que no es el indicativo de país de Ucrania, para las telecomunicaciones públicas en parte del territorio de Ucrania ocupado temporalmente – la República Autónoma de Crimea y la ciudad de Sebastopol (en adelante, "Crimea").

A este respecto, es necesario recordar que la Asamblea General de las Naciones Unidas en su Resoluciones 68/262 de 27 de marzo de 2014, 71/205 de 19 de diciembre de 2016 y 72/190 de 19 de diciembre de 2017 confirmaron la soberanía, la independencia política, la unidad y la integridad territorial de Ucrania dentro de sus fronteras internacionalmente reconocidas. Mediante estas Resoluciones, la Asamblea General de las Naciones Unidas también condenó la actual ocupación temporal de Crimea por la Federación de Rusia y reafirmó que no reconoce su anexión.

También es esencial recordar la acordada declaración del Secretario General de la UIT en la Conferencia de Plenipotenciarios de 2014 (Busán, 2014), publicada en el Anexo B al Documento PP-14/174 (<https://www.itu.int/md/S14-PP-C-0174/en>), mediante la cual la Unión manifestó su preocupación acerca de la situación en Crimea y reafirmó, entre otras cosas, que la UIT tendrá en cuenta las solicitudes pertinentes de la Resolución 68/262 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, de 27 de marzo de 2014 "Integridad territorial de Ucrania" en la que se pide a los organismos especializados de las Naciones Unidas "que no reconozcan ninguna modificación del estatuto de la República Autónoma de Crimea y la ciudad de Sebastopol" y "que se abstengan de todo acto u operación que pudiera interpretarse como un reconocimiento de ese estatuto modificado".

En la mencionada declaración del Secretario General de la UIT se confirma además que estos mismos principios también se aplican a cualesquiera medidas que deban tomar la Secretaría General y las tres Oficinas a fin de ayudar a sus Estados Miembros y, en particular, Ucrania, a garantizar la utilización de todos sus servicios y recursos de telecomunicaciones internacionales, así como cualesquiera medidas que puedan tomar futuras conferencias y asambleas de la UIT respecto de las necesidades de Ucrania en relación con la utilización del espectro de frecuencias y de códigos de numeración en su territorio.

Estas actuaciones unilaterales de la Federación de Rusia destinadas a modificar el plan nacional de numeración de Ucrania en la parte ocupada temporalmente del territorio de Ucrania infringe gravemente el derecho internacional de las telecomunicaciones y crea obstáculos considerables al ejercicio por Ucrania de su derecho soberano a reglamentar sus telecomunicaciones y a utilizar sus recursos de numeración dentro de las fronteras reconocidas de Ucrania, comprendida Crimea. Asimismo ponen en peligro la integridad del plan de numeración de las telecomunicaciones públicas internacionales definido en las Recomendaciones UIT-T E.164 (11/2010), E.212 (05/2008) y el adecuado encaminamiento de tráfico por las redes de telecomunicaciones públicas.

De conformidad con lo dispuesto en la Constitución y el Convenio de la UIT (Ginebra, 1992), enmendadas por la Conferencia de Plenipotenciarios (Kyoto 1994, Minneápolis 1998, Marrakesh 2002, Antalya 2006, Guadalajara 2010), así como las Recomendaciones de la UIT pertinentes sobre la atribución y administración de recursos de numeración internacionales, el indicativo de país "+380" y el indicativo móvil de país o de zona geográfica "255" se utilizará para identificar la línea llamante y prestar servicios de telecomunicaciones internacionales dentro de las fronteras reconocidas internacionalmente de Ucrania, que incluye la parte ocupada temporalmente de su territorio. A este respecto, Ucrania pide a todos los operadores de telecomunicaciones en sus respectivo países que se abstengan de encaminar tráfico internacional saliente/entrante en las redes públicas de telecomunicaciones, que pueden recibirse en los índices de números del plan de numeración de la Federación de Rusia, atribuidos para la utilización en el territorio de Crimea, por los operadores de telecomunicaciones de la Federación de Rusia, y con el indicativo móvil de identificación internacional del país de redes terrestres con acceso radioeléctrico "250" (MCC), códigos de identificación (MNC): 32; 33; 34; 60.

**Secretario General de la UIT:**

Tras haber examinado la comunicación de Ucrania *supra*, deseo expresar mi profunda inquietud por la situación descrita en esta última.

Tal como declaró mi predecesor en la 16th sesión plenaria de la Conferencia de Plenipotenciarios de 2014 (Busán), por la presente reafirmó que todos los Estados Miembros de la UIT deben respetar los principios fundamentales estipulados en los Instrumentos de la Unión y, en particular, el derecho soberano de cada Estado Miembro, entre ellos, Ucrania, a reglamentar sus telecomunicaciones dentro de sus fronteras internacionalmente reconocidas.

Como organismo especializado, la Unión tendrá en cuenta las solicitudes presentadas por la Asamblea General de las Naciones Unidas (AGNU) que comprenden, en este particular, el llamamiento lanzado a los organismos especializados en la Resolución 68/262 (2014) de la AGNU, a saber, *"que no reconozcan ninguna modificación del estatuto de la República Autónoma de Crimea y la ciudad de Sebastopol" y "que se abstengan de todo acto u operación que pudiera interpretarse como un reconocimiento de ese estatuto modificado", así como las disposiciones pertinentes a dicho estatuto de las Resoluciones 71/205 (2016) y 72/190 (2017) de la AGNU.*

Estos mismos principios también se aplican a cualesquiera medidas que deban tomar la Secretaría General y las tres Oficinas, comprendidas la publicación de bases de datos y de documentos de la UIT,a fin de ayudar a Ucrania a garantizar la utilización de todos sus servicios y recursos de telecomunicaciones internacionales, así como cualesquiera medidas que puedan tomar futuras conferencias y asambleas de la UIT respecto de las necesidades de Ucrania en relación con la utilización del espectro de frecuencias y de códigos de numeración en su territorio.

## Restricciones de servicio

Véase URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |
| --- | --- |
| País/zona geográfica | BE |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Seychelles | 1006 (p.13) |  |  |
| Eslovaquia | 1007 (p.12) |  |  |
| Malasia | 1013 (p.5) |  |  |
| Tailandia | 1034 (p.5) |  |  |
| Santo Tomé y Príncipe | 1039 (p.14) |  |  |
| Uruguay | 1039 (p.14) |  |  |
| Hong Kong, China | 1068 (p.4) |  |  |
| Ucrania | 1148 (p.5) |  |  |

## Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | insertar |  | **PAR** | párrafo |
| **COL** | columna |  | **REP** | reemplazar |
| **LIR** | Leer |  | **SUP** | suprimir |
| **P** | página(s) |  |  |  |

## Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V) Edición de 2018 Sección VI

**REP**

**DP02** Marlink GmbH, Reeperbahn 1 - 16th floor, 20359 Hamburg, Germany.

E-Mail: [servicedesk@marlink.com](mailto:servicedesk@marlink.com), Tel:+33 5 61 28 89 99, Fax: +33 5 61 28 89 98

Persona de contacto: Luc Feron.

## Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1088 – 15.XI.2015)  
(Enmienda No 49)

**Canadá LIR**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Número Identificador de expedidor* | *Contacto* |
| Canadá | **Saskatchewan Telecommunications**  2121 Saskatchewan Drive,  REGINA, SK S4P 3Y2 | **89 1 277** | W.N. (Bill) Beckman  2121 Saskatchewan Drive,  REGINA, SK S4P 3Y2  Tel: +1 306 777 4208  Email: document.control@sasktel.com |
| Canadá | **Saskatchewan Telecommunications**  2121 Saskatchewan Drive,  REGINA, SK S4P 3Y2 | **89 1 727** | W.N. (Bill) Beckman  2121 Saskatchewan Drive,  REGINA, SK S4P 3Y2  Tel: +1 306 777 4208  Email: document.control@sasktel.com |

**Italia LIR**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Número Identificador de expedidor* | *Contacto* |
| Italia | **PostePay S.p.A.**  Viale Europa 190  00144 ROMA | **89 39 33** | Mr Alberto De Luca  Viale Europa 190  00144 ROMA  Tel: +39 377 1000068  Fax: +39 06 98688251  E-mail: alberto.deluca@postepay.it |

**Reino Unido LIR**

| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Número Identificador de expedidor* | *Contacto* |
| --- | --- | --- | --- |
| Reino Unido | **Vodafone plc**  Vodafone HQ,  The Connection, Newbury  BERKSHIRE RG14 2FN | **89 44 10** | Mr Paul Rosbotham  Vodafone HQ,  The Connection, Newbury  BERKSHIRE RG14 2FN  Tel: +44 7957805573  E-mail: paul.rosbotham@vodafone.com |
| Reino Unido | **Tesco Mobile Ltd**  Tesco House,  Shire Park, Kestrel Way,  Welwyn Garden City  HERTFORDSHIRE AL7 1GA | **89 44 28** | Craig Russell  Shire Park, Kestrel Way  Welwyn Garden City  HERTFORDSHIRE AL7 1GA  Tel: +44 (0)1992 632222  E-mail: [craig.russell@tesco.com](mailto:craig.russell@tesco.com) |
| Reino Unido | **Tesco Mobile Communications Ltd**  Tesco House, Shire Park, Kestrel Way  Welwyn Garden City  HERTFORDSHIRE AL7 1GA | **89 44 35** | Craig Russell  Shire Park, Kestrel Way,  Welwyn Garden City  HERTFORDSHIRE AL7 1GA  Tel: +44 (0)1992 632222  E-mail: [craig.russell@tesco.com](mailto:craig.russell@tesco.com) |
| Reino Unido | **Tesco Stores Ltd**  Tesco House,  Shire Park, Kestrel Way,  Welwyn Garden City  HERTFORDSHIRE AL7 1GA | **89 44 88** | Craig Russell  Shire Park, Kestrel Way,  Welwyn Garden City,  HERTFORDSHIRE AL7 1GA  Tel: +44 (0)1992 632222  E-mail: [craig.russell@tesco.com](mailto:craig.russell@tesco.com) |

## Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de octubre de 2016)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1109 – 1.X.2016)  
(Enmienda No. 44)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *País/ Zona geográfica* | | *Nombre único del punto de señalización* | *Nombre del operador del punto de señalización* |
| *ISPC* | *DEC* |
| **Panamá ADD** | | | |
| 7-031-1 | 14585 | Skymond1 MSC | Digicel (Panama), S.A. |
| 7-031-2 | 14586 | Skymond2 MSC | Digicel (Panama), S.A. |
| **Suiza ADD** | | | |
| 5-246-3 | 12211 | Lausanne3 | Comfone AG |
| 5-246-7 | 12215 | Zürich7 | Comfone AG |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 15.IX.2018, ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países/zonas geográficas en el sitio web:

|  |  |
| --- | --- |
| *País/Zona geográfica* | *Indicativo de país (CC)* |
| Israel | +972 |
| Myanmar | +95 |
| Vanuatu | +678 |
| Zambia | +260 |